

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា  
នៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

<b>ឯកសារទទួល</b>	
DOCUMENT RECEIVED/DOCUMENT REÇU	
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date of receipt/date de reception):	
07, AUG, 2009	
ម៉ោង (Time/Heure) : 12:00	
មន្ត្រីទទួលខុសត្រូវ/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: <i>[Signature]</i>	

**សេចក្តីលម្អិតនៃការដាក់ឯកសារ**

សំណុំរឿងលេខ : 00១/១៨-០៧-២០០៧-អវតក/អជសដ  
 កាលបរិច្ឆេទ : ថ្ងៃទី២៨ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩  
 ភាគីដាក់ជូនសារណា : មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី- ក្រុម១  
 ដាក់ជូន : អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង  
 ភាសាដើម : ភាសាអង់គ្លេស

**ចំណាត់ថ្នាក់**

ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារដែលស្នើសុំដោយភាគីដាក់ឯកសារ : សាធារណៈ  
 ចំណាត់ថ្នាក់ដោយ ក.ស.ច.ស ឬ អង្គជំនុំជម្រះ :  
 ស្ថានភាពចំណាត់ថ្នាក់ :  
 ការពិនិត្យឡើងវិញលើចំណាត់ថ្នាក់បណ្តោះអាសន្ន :  
 ឈ្មោះមន្ត្រីកត់ត្រា :  
 ហត្ថលេខា :

**ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្រុម ១ -- សំណើសុំបញ្ជូនស្ថានភាពរបស់លោក  
 លី ហ៊ិន ជាអ្នកនៅរស់រានមានជីវិតពីមន្ទីរ ស-២១ និងយថាភាពនៃ  
 ឯកសារនានា ជាផ្នែកនៃកំណត់ហេតុ**

<b>ឯកសារបានថតចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម</b>	
CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME	
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ នៃការបញ្ជាក់ (Certified Date/Date de certification):	
12 / 08 / 2009	
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: <i>SANN RADA</i>	

**ដាក់ជូនដោយ:**

**មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី:**

លោក Karim A.A. KHAN

កញ្ញា ទី ស្រីនណា

លោក Alain WERNER

លោកស្រី Brianne McGONIGLE

**ជួយរៀបចំដោយ:**

លោកស្រី Daniella RUDY

លោកស្រី Adam BOND

**ចម្លងជូន:**

**ជនជាប់ចោទ:**

លោក កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ហៅ “ខុច”

**សហមេធាវីការពារក្តីជនជាប់ចោទ:**

លោក ការ សាវុត្ត

លោក François ROUX

**ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា:**

លោកស្រី ជាលាង

លោក Robert PETIT

លោក យ៉ែត ធីរិយា

លោក William SMITH

លោក ពេជ្រ សម្បត្តិ

លោក Alex BATES

**ជូនចំពោះ:**

**អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង:**

ចៅក្រម **និល ណុន** ជាប្រធាន

ចៅក្រម Silvia CARTWRIGHT

ចៅក្រម **យ៉ា សុខន**

ចៅក្រម Jean-Marc LAVERGNE

ចៅក្រម **ធួ មនី**

**មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹង រដ្ឋប្បវេណី:**

លោក គីម ម៉េងឃី

កញ្ញា ម៉ុច សុវណ្ណារី

លោកស្រី Martine JACQUIN

លោក Philippe CANONNE

លោក គង់ ពិសី

លោក ហុង គីមសួន

លោក យុង ផានិត

លោកស្រី Silke STUDZINSKY

លោក Pirre-Olivier SUR

ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ក្រុម ១ ស្នើសុំដាក់បញ្ចូលនូវស្ថានភាពរបស់អ្នកនៅរស់រានមានជីវិត

និងយថាភាពនៃឯកសារនានា

Original EN: 00355831-00355836

I. សេចក្តីផ្តើម

១. កាលពីថ្ងៃទី៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩ លោក លី ហ៊ីរ (Ly Hor) ហៅ អ៊ិ ហ៊ីរ (Ear Hor) បានចូលខ្លួនមកតុលាការ ដើម្បីផ្តល់សក្ខីកម្មអំពីពេលវេលាដែលគាត់បានជាប់ឃុំ នៅមន្ទីរស-២១ ក្នុងនាមគាត់ជាអ្នកទោសមួយរូប។ ផ្អែកតាមភាពមិនស៊ីសង្វាក់គ្នា ដែលបង្ហាញឱ្យឃើញនៅក្នុងការផ្តល់សក្ខីកម្មរបស់គាត់ ភាពមន្ទិលសង្ស័យបានកើតមានឡើងចំពោះការពិតនិងសច្ចភាពនៃការបញ្ជាក់របស់គាត់ថាត្រូវបានគេឃុំខ្លួននៅមន្ទីរស-២១។ ទាក់ទងនឹងបញ្ហានេះដែរ ឯកសារនានាដែលបាននិយាយពាក់ព័ន្ធនឹងគាត់ដែលមានប្រភពពីមន្ទីរស-២១ នោះ ក៏ជាកម្មវត្ថុដែលត្រូវធ្វើការដេញដោលផងដែរ<sup>1</sup>។ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្រុម១ (“CPG-1”) បានលើកឡើងដោយគោរពថា បញ្ហាសំខាន់មួយដែលបានលើកឡើងយោងតាមសក្ខីកម្មរបស់លោក លី ហ៊ីរ តម្រូវឱ្យមានការពិនិត្យបន្ថែមទៀត ដោយអង្គជំនុំជម្រះដូចដែលបានលម្អិតជូនខាងក្រោម។

II. សេចក្តីសន្និដ្ឋាន

២. បញ្ហាបឋមដែលលើកឡើងដោយអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង នៅក្នុងពេលវិវត្តន៍នៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី មានការពាក់ព័ន្ធនឹងដើមកំណើតនៃឯកសារនានាដែលបង្ហាញដោយ លោក លី ហ៊ីរ ពេលដែលគាត់ជាប់ឃុំឃាំងនៅមន្ទីរ ស-២១<sup>2</sup>។ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង បានរកឃើញថា ឯកសារនានានៅចំពោះមុខខ្លួនមិន “បង្ហាញភស្តុតាងថា ឯកសារទាំងនោះ [មក] ពីមន្ទីរ ស-២១ នោះទេ”<sup>3</sup>។ ដូចដែលបានប្រកាសដោយសហមេធាវីរបស់ CPG-1 លោក Alain Werner CPG-1 បានស្នើសុំ និងតាមរយៈនេះ មានបំណងផ្តល់ ការបំភ្លឺ

<sup>1</sup> ប្រតិចារឹក ចុះថ្ងៃទី៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩ ទំព័រ ៥៧។

<sup>2</sup> ដូចឯកសារយោងខាងលើ ។

<sup>3</sup> ដូចឯកសារយោងខាងលើ ។

ពាក់ព័ន្ធនឹងប្រភពនៃឯកសារនេះ<sup>៤</sup>។ សហមេធាវីរបស់ CPG-1 បានពន្យល់ដល់អង្គជំនុំជម្រះ ថា CPG-1 យល់ឃើញថា ឯកសារនានាភ្ជាប់ជាមួយនឹងពាក្យបណ្តឹងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី របស់លោក លី ហ៊ិន ត្រូវបានមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា យកបានមកពីមន្ទីរ ស-២១<sup>៥</sup> ហើយដោយឡែក បានភ្ជាប់បែបនេះដែរជាមួយនឹងសេចក្តីប្រកាសរបស់លោក កេ សុបណ្ណការ (Ke Sopannaka) ដែលជាប្រធានសារមន្ទីរឧក្រិដ្ឋកម្មប្រល័យពូជសាសន៍ ទួលស្តែង ដោយបានបញ្ជាក់ថា ច្បាប់ដើមនៃឯកសារ ដែលផ្តល់ជូនដើម្បីគាំទ្រដល់បណ្តឹង របស់លោក លី ហ៊ិន ពិតជាត្រូវបានរកឃើញនៅមន្ទីរ ស-២១<sup>៦</sup>។

៣. ទីពីរ បន្ទាប់ពីត្រូវបានគេផ្តល់ឱ្យនូវឱកាសបញ្ចេញយោបល់លើសក្ខីកម្មរបស់លោក លី ហ៊ិន រួចមក ជនត្រូវចោទបានសង្កេតឃើញថា មនុស្សដែលគេបានយោងនៅក្នុងឯកសារ នានាតាមរយៈឈ្មោះ “អ៊ិ ហ៊ិន” (Ear Haur) មិនអាចជាមនុស្សសតែម្នាក់ជាមួយនឹងលោក លី ហ៊ិន នោះទេ ដោយសារតែបញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសដែលបានពិនិត្យសារឡើងវិញ និងចង ក្រងដោយព្រះរាជអាជ្ញានោះ បង្ហាញថា បុរសដែលមានឈ្មោះថា “អ៊ិ ហ៊ិន” (Ear Haur) ត្រូវគេប្រហារជីវិតនៅមន្ទីរ ស-២១ នៅពេលមួយក្នុងឆ្នាំ១៩៧៥ បាត់ទៅហើយ<sup>៧</sup>។

៤. ដើម្បីបំភ្លឺអំពីអ្វីដែលឈានដល់ការយល់ច្រឡំដែលកើតឡើងលើបញ្ហានេះ អង្គជំនុំជម្រះ សាលាដំបូងបានស្នើសុំឱ្យលោកមេធាវី Alain Werner ធ្វើការពន្យល់ពាក់ព័ន្ធនឹងឈ្មោះ អ្នកទោសដែលមាននៅក្នុងបញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោស ដែលមានឈ្មោះដូចគ្នានឹងលោក លី ហ៊ិន ហៅ អ៊ិ ហ៊ិន (Ear Hor)<sup>៨</sup>។ លោក Werner បានពន្យល់ដល់អង្គជំនុំជម្រះថា គាត់មិន អាចផ្តល់យោបល់ថែមទៀតអំពីឈ្មោះ “អ៊ិ ហ៊ិន” (Ear Haur) ដែលមាននៅក្នុងបញ្ជី

<sup>៤</sup> ដូចឯកសារយោងខាងលើ, ទំព័រ ៥៥ ដល់ ៥៦។  
<sup>៥</sup> ដូចឯកសារយោងខាងលើ, ទំព័រ ៥៧ ដល់ ៥៨។  
<sup>៦</sup> ឧបសម្ព័ន្ធ ១។  
<sup>៧</sup> ដូចឯកសារយោងខាងលើ ទំព័រ ៨៤ ដល់ ៨៦, ៩៥ ដល់ ៩៧។  
<sup>៨</sup> ដូចឯកសារយោងខាងលើ ទំព័រ ៩៥ ដល់ ៩៦។

ឈ្មោះអ្នកទោសដែលគេបានប្រហារជីវិតហើយ ដោយមិនបានពិគ្រោះយោបល់ជាមួយ  
នឹងកូនក្តីរបស់គាត់ជាមុននោះទេ<sup>៩</sup>។

៥. បន្ទាប់ពីបានពិភាក្សាជាមួយនឹងកូនក្តីរបស់ខ្លួន និងបានពិនិត្យឯកសារដោយយកចិត្តទុក  
ដាក់រួច CPG-1 មានបំណងធ្វើការវិភាគដូចខាងក្រោម ដោយសង្ឃឹមថាអាចជួយបំភ្លឺដល់  
អង្គជំនុំជម្រះអំពីរឿងរ៉ាវកើតឡើងដែលមិនមានភាពច្បាស់លាស់ ពាក់ព័ន្ធនឹងអត្តសញ្ញាណ  
របស់លោក លី ហិរ ហៅ អិ ហិរ។ CPG-1 បានសុំអភ័យទោសពីតុលាការដែលពុំមាន  
លទ្ធភាពធ្វើការបំភ្លឺនៅក្នុងសវនាការតាមការស្នើសុំ។ ទោះបីជាបែបនេះក៏ដោយ ដោយ  
សារតែសារៈសំខាន់នៃបញ្ហានេះ CPG-1 បានលើកឡើងដោយគោរពថា ឯកសារមួយនេះ  
អាចជួយដល់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងក្នុងការវាយតម្លៃលើភស្តុតាង ដែលមាននៅចំពោះ  
មុខអង្គជំនុំជម្រះ។

៦. បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសដែលបានពិនិត្យរួច ដែលប្រើដោយជនត្រូវចោទធ្វើជាមូលដ្ឋាននៃការ  
សង្កេតរបស់ខ្លួននោះ បង្ហាញថា បុរសដែលមានឈ្មោះ “អិ ហិរ” (Ear Haur) ត្រូវបាន  
ចាប់ខ្លួនពីមន្ទីរម-១៣ ហើយបានចូលមកមន្ទីរស-២១ កាលពីថ្ងៃទី១០ ខែវិច្ឆិកា  
ឆ្នាំ១៩៧៥<sup>១០</sup>។ នៅថ្ងៃខែឆ្នាំដែល បុគ្គលម្នាក់ផ្សេងទៀតដែលមានឈ្មោះ អិ ហិរ (Ear  
Hor) ត្រូវបានសួរចម្លើយនៅមន្ទីរម-១៥<sup>១១</sup>។

៧. លើសពីនេះទៀត ដូចដែលជនជាប់ចោទបានកត់សម្គាល់ឃើញ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសក៏  
សរសេរលម្អិតផងដែរថា បុរសដែលមានឈ្មោះថា “អិ ហិរ” (Ear Haur) ត្រូវគេ

<sup>៩</sup> ដូចឯកសារយោងខាងលើ។  
<sup>១០</sup> រឿងក្តីជនជាប់ចោទ កាំង ហ្គេកអិរ លេខ ០០១/១៨-០៧-២០០៧-អ.វ.ត.ក/អ.ជ.ស.ដ, បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោស  
មន្ទីរ ស-២១ ដែលបានពិនិត្យរួច E68,1 ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៩ ទំព័រ៨៦។  
<sup>១១</sup> រឿងក្តីជនជាប់ចោទ កាំង ហ្គេកអិរ លេខ ០០១/១៨-០៧-២០០៧-អ.វ.ត.ក/អ.ជ.ស.ដ ជីវប្រវត្តិរបស់ អិ ហិរ (Ear  
Hor) E2/61.2, E2/61.2 ទំព័រ១៣។  
ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ក្រុម ១ ស្នើសុំដាក់បញ្ចូលនូវស្ថានភាពរបស់អ្នកនៅរស់រានមានជីវិត 5  
និងយថាភាពនៃឯកសារនានា  
Original EN: 00355831-00355836

ប្រហារជីវិតនៅមន្ទីរ ស-២១ ក្នុងឆ្នាំ១៩៧៥ បាត់ទៅហើយ<sup>12</sup>។ ទោះបីយ៉ាងណាក៏ដោយ CPG-1 ចង់ឱ្យអង្គជំនុំជម្រះធ្វើការយកចិត្តទុកដាក់ទៅលើឯកសារចំនួនពីរ ដែលបានផ្តល់ដើម្បីគាំទ្រដល់ពាក្យបណ្តឹងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់លោក លី ហ៊ិន ដែលមានការទទួលស្គាល់ពីជនជាប់ចោទថា ជាឯកសារយថាភូតដែលត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់របស់មន្ទីរ ស-២១ ដែលចុះកាលបរិច្ឆេទឆ្នាំ១៩៧៦។ ឯកសារទីមួយ ចុះថ្ងៃទី៧ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៦ គឺជាជីវប្រវត្តិលម្អិតស្តីពីសកម្មភាពរបស់ “អិ ហ៊ិន” (Ear Hor)<sup>13</sup> ដែលជនជាប់ចោទបានប្រកាសថា ឯកសារនោះត្រូវបានសរសេរដោយបុគ្គលិកមន្ទីរស-២១ គឺ សមមិត្ត ណាក់ (Nak) នៅមន្ទីរ ស-២១<sup>14</sup>។ ឯកសារទីពីរ ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៧៦ និងចុះថ្ងៃទី៨ ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៧៦<sup>15</sup> ក៏មានការទទួលស្គាល់ពីជនជាប់ចោទស្រដៀងគ្នានេះដែរថា ឯកសារនេះត្រូវបានសរសេរដោយបុគ្គលិកមន្ទីរស-២១ គឺ សមមិត្ត ម៉ម ណៃ (Mam Nai)<sup>16</sup>។ លោក ម៉ម ណៃ បានបញ្ជាក់អំពីចំណុចនេះនៅពេលក្រោយមកទៀតក្នុងពេលផ្តល់សក្ខីកម្មកាលពីថ្ងៃទី១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩ ដោយបានផ្តល់សក្ខីកម្មថា គាត់គឺជាអ្នកសរសេរឯកសារនោះផ្នែកចម្លើយសារភាព<sup>17</sup>។ ហេតុដូច្នេះ វាបង្ហាញឱ្យឃើញថា ឯកសារទាំងពីរបានបង្ហាញដាច់ដោយឡែកពីគេថា បុគ្គលឈ្មោះ “អិ ហ៊ិន” (Ear Hor) ត្រូវគេឃុំឃាំងនៅមន្ទីរ ស-២១ នៅឆ្នាំ១៩៧៦ បន្ទាប់ពីបុគ្គលឈ្មោះ “អិ ហ៊ិន” (Ear Haur) ត្រូវគេសម្លាប់ចោលនៅឆ្នាំ១៩៧៥។

<sup>12</sup> រឿងក្តីជនជាប់ចោទ កាំង ហ្គេកអ៊ិន លេខ ០០១/១៨-០៧-២០០៧-អ.វ.ត.ក/អ.ជ.ស.ដ, បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោស មន្ទីរ ស-២១ ដែលបានពិនិត្យរួច E68,1 ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៩ ទំព័រ៨៦។

<sup>13</sup> រឿងក្តីជនជាប់ចោទ កាំង ហ្គេកអ៊ិន លេខ ០០១/១៨-០៧-២០០៧-អ.វ.ត.ក/អ.ជ.ស.ដ ជីវប្រវត្តិរបស់ អិ ហ៊ិន (Ear Hor) E2/61.2, E2/61.2 ទំព័រ៤ ដល់១១។

<sup>14</sup> ប្រតិចារិក ចុះថ្ងៃទី៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩ ទំព័រ ៨៤។

<sup>15</sup> រឿងក្តីជនជាប់ចោទ កាំង ហ្គេកអ៊ិន លេខ ០០១/១៨-០៧-២០០៧-អ.វ.ត.ក/អ.ជ.ស.ដ ជីវប្រវត្តិរបស់ អិ ហ៊ិន (Ear Hor) E2/61.2, E2/61.2 ទំព័រ២។

<sup>16</sup> ប្រតិចារិក ចុះថ្ងៃទី៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩ ទំព័រ ៨៣ ដល់៨៤។

<sup>17</sup> ប្រតិចារិក ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩ ទំព័រ ៤៣។ លោក ម៉ម ណៃ (Mam Nai) បានកត់សម្គាល់ឃើញយ៉ាងច្បាស់លាស់ថា គាត់ទទួលស្គាល់តែឯកសារសរសេរដែលផ្តល់ផ្នែកចម្លើយសារភាពដែលជារបស់គាត់តែប៉ុណ្ណោះ។ គាត់បានលើកឡើងថា គាត់មិនមែនជាអ្នកសរសេរ “ផ្នែកសំណើសុំ” នៃឯកសារនោះទេ។

ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ក្រុម ១ ស្នើសុំដាក់បញ្ចូលនូវស្ថានភាពរបស់អ្នកនៅរស់រានមានជីវិត និងយថាភាពនៃឯកសារនានា

៨. ប្រសិនបើមានការចោទសួរ អំពីភាពត្រឹមត្រូវនៃកាលបរិច្ឆេទដែលមាននៅក្នុងបញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសដែលគេបានពិនិត្យរួចនោះ CPG-1 សូមស្នើដោយគោរពសុំឱ្យលើកយកការស្តាប់របស់បុគ្គលឈ្មោះ “អិ ហិរ” (Ear Haur) មកធ្វើការចោទសួរផងដែរ។ ដូច្នោះការពិចារណាអំពីខ្លឹមសារនៃជំរឿនប្រវត្តិមន្ទីរ ស-២១ គឺជាការត្រឹមត្រូវ។ ជំរឿនប្រវត្តិមន្ទីរ ស-២១ បង្ហាញថា “អិ ហិរ” (Ear Hor) ត្រូវគេឃុំខ្លួននៅមន្ទីរ ៤៤ ឬមិនអញ្ចឹងទេ គេហៅថាមន្ទីរពេទ្យជំងឺផ្លូវចិត្តតាខ្មៅ<sup>18</sup> កន្លែងដែលលោក លី ហិរ បានអះអាងថា គាត់ត្រូវគេឃុំខ្លួនអស់មួយរយៈ<sup>19</sup>។

៩. ផ្អែកតាមរឿងរ៉ាវខាងដើម នៅក្នុងការសន្និដ្ឋានដោយគោរពរបស់ CPG-1 នោះ វាច្បាស់ណាស់ថា លោក លី ហិរ ហៅ អិ ហិរ (Ear Hor) ត្រូវគេឃុំខ្លួន និងត្រូវគេសួរចម្លើយ កាលពីថ្ងៃទី១០ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៧៥ នៅមន្ទីរ ១៥ រួចត្រូវគេបញ្ជូនទៅមន្ទីរ ៤៣ និងមន្ទីរ ៤៤ មុនពេលដែលជំរឿនប្រវត្តិមួយត្រូវគេបង្កើតឡើងនៅមន្ទីរ ស-២១ កាលពីដើមឆ្នាំ ១៩៧៦។ ដូច្នោះហើយ គាត់មិនអាចជាបុគ្គលតែម្នាក់ដែលបានមកដល់មន្ទីរ ស-២១ កាលពីថ្ងៃទី១០ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៧៥ និងក្រោយមកទៀតត្រូវគេសម្លាប់ក្នុងឆ្នាំ១៩៧៥ ដោយយោងតាមបញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសដែលជនជាប់ចោទបានសំអាងនោះទេ ។ លោក លី ហិរ ហៅ អិ ហិរ (Ear Hor) ត្រូវគេឃុំខ្លួននៅមន្ទីរស-២១ ដូចដែលបានផ្តល់សក្ខីកម្មយ៉ាងដូច្នោះមែន។

១០. ដើម្បីធ្វើឱ្យសក្ខីកម្មរបស់គាត់មានទម្ងន់នោះ ការពិតនៃវត្តមានរបស់គាត់នៅមន្ទីរ ស-២១ អាច និងគួរតែបញ្ចូលជាផ្នែកនៃកំណត់ហេតុ ពីព្រោះចំណុចនេះពាក់ព័ន្ធផ្ទាល់ទៅនឹងភាពដែលអាចជឿទុកចិត្តបានទាំងស្រុងរបស់សាក្សី។

<sup>18</sup> ប្រតិចារឹក ចុះថ្ងៃទី៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩ ទំព័រ ៧៩ ដល់៨០។

<sup>19</sup> ដូចឯកសារយោងខាងលើ ទំព័រ ៩-១៣។

១១. តាមរយៈសេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់ខ្លួន CPG-1 សង្ឃឹមថា នឹងជួយដល់អង្គជំនុំជម្រះក្នុងការ ឆ្លើយសំណួរដែលខ្លួនមិនអាចធ្វើនៅក្នុងតុលាការបាន និងដើម្បីបញ្ចប់នូវការយល់ច្រឡំ ជុំវិញស្ថានភាពស្របច្បាប់របស់លោក លី ហ៊ីរ ក្នុងនាមជាអ្នកនៅរស់រានមានជីវិតពី មន្ទីរស-២១ ព្រមទាំងយថាភាពនៃឯកសារដែលបានបង្ហាញដល់គាត់។

III. សំណើសុំ

១២. ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ក្រុម១ សូមស្នើដោយក្តីគោរព សុំឱ្យអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង មេត្តាសរសេរចូលក្នុងកំណត់ហេតុថា លោក លី ហ៊ីរ ត្រូវបានឃុំខ្លួននៅមន្ទីរស-២១ នៅ ឆ្នាំ១៩៧៦ និងថា ឯកសារនានាដែលបានភ្ជាប់ជាមួយនឹងពាក្យបណ្តឹងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី គឺជាកម្មសិទ្ធិរបស់លោក លី ហ៊ីរ និងត្រូវបានរកឃើញនៅមន្ទីរ ស-២១។

សូមដាក់ជូនដោយក្តីគោរពពី  
សហមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី(ក្រុម១),  
ចុះហត្ថលេខានៅរាជធានីភ្នំពេញ នាថ្ងៃទី២៨ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩

(already signed)	(already signed)	(already signed)	(already signed)
ទី ស្រីនណា	Alain Werner	Krim A.A. Khan	Brianne McGonigle